

神戸中華同文学校

12月

学校通讯

第 721 号

2024 年 12 月 1 日



“风吹仙袂飘飏举，犹似霓裳羽衣舞”。在我校 2024 年度游艺会上，舞蹈部的同学们用优雅轻盈的舞姿为观众奉献了一场精彩的视觉盛宴。



学校法人 神戸中華同文学校

〒650-0004 神戸市中央区中山手通6丁目9番1号

TEL: 078-341-7885 FAX: 078-341-7910

<https://www.tongwen.ed.jp/>

- (1) 从 12 月 10 日(周二)起举行第二学期期末考试。小学到 12 月 12 日(周四)止, 中学一、二年级到 12 月 13 日(周五)止。13 日(周五)小学还卷, 只上两节课。请各位家长注意学生的健康, 并督促学生努力温习功课, 以优异的成绩迎接新年。
- (2) 12 月 10 日(周二)~13 日(周五), 中三举行三者恳谈。
- (3) 12 月 5 日(周四)为小五、中一、中三全体学生施行耳鼻咽喉科检查。
- (4) 12 月 24 日(周二)举行本年度第二学期结业典礼, 详细内容另发通知。结业典礼后, 全校学生进行年末大扫除, 以及发通知单、寒假作业、还考卷等。12 月 25 日(周三)~1 月 6 日(周一)放寒假。
- (5) 12 月 22 日(周日)我校 17 名学生参加《中华杯第 18 届在日华侨华人青少年汉语演讲比赛》。
- (6) 2025 年 1 月 7 日(周二)举行第三学期开学典礼(中三学生举行实力考试, 自备午饭)。

在本月号《学校通讯》截稿之前, 收到下列侨胞及友人捐赠的财物, 现将芳名公布于下, 谨致谢忱。



★ 10 月 23 日(周四)复旦大学中文系教授 张玮 先生捐赠书籍 33 本。



※ 联系事项·鸣谢·导读.....	P2
※ 游艺会乐捐者芳名.....	P3
※ 2024 年度游艺会.....	P4
※ 小六、中三学年来稿.....	P5
※ 图文报道.....	P16
※ 文艺消息.....	P17
※ 体育消息.....	P17
※ 家长会消息.....	P18
※ 校友会消息.....	P21

2024 年度游艺会乐捐者芳名(敬称略)刊登如下，
并在此表示衷心的感谢。

兵庫県江蘇省同郷会 捐 1 万日元
浙江省同郷会 捐 2 万日元
教材販売 植月 捐 1 万日元

張 述洲 先生捐 1 万日元

吳 体悦 先生捐 3 万日元

李 暢鵬 先生捐 1 万日元

徐 東良 先生捐 1 万日元

李 慶懷 先生捐 1 万日元

阮 浩波 先生捐 2 万日元

結城 元紀 先生捐 1 万日元

李 瑞金 先生捐 2 万日元

文永 達毅 先生捐 20 万日元

有志者 捐 2 万日元

脇 瑠花 女士捐 1 万日元

羽田 知史 先生捐 1 万日元

若柳 国花 女士捐 1 万日元

文 曉謙 先生捐 1 万日元

有志者 捐 1 万日元

郑 琪 先生捐 1 万日元

狄 靖 女士捐 1 万日元

高野 一男 先生捐 2 万日元



曹 英生 先生捐 3 万日元

張 文乃 女士捐 1 万日元

有志者 捐 1 万日元

潘 正良 先生捐 1 万日元

王 文長 先生捐 1 万日元

白 雪峰 先生捐 2 万日元

文永 悠希 女士捐 20 万日元

何 潭龍 先生捐 2 万日元

有志者 捐 2 万日元

愛新 啓盛 先生捐 1 万日元

簡 智成 先生捐 1 万日元

周 遵興 先生捐 2 万日元

藤本 晃一 先生捐 1 万日元

前山 仁 先生捐 2 万日元

韓 東慧 女士捐 1 万日元

黄 清 先生捐 1 万日元

神戸中华同文学校 2024 年度游艺会

一年一度的游艺会如期而至，这是全校师生共同参与、尽情展现才艺的盛会。今年的游艺会格外精彩，各年级同学精心准备的节目为大家带来了无数欢乐与感动。从国语剧、日语剧到合唱合奏，从传统的舞狮表演到中华民族传统舞蹈，每一个节目都充分展现了学生们的才华与努力。在这场视听盛宴中，我不仅看到了学生们的热情，也深刻体会到了团队合作的重要性。

今年的国语剧由小学六年级的同学倾情演绎，主题是《手机依赖症》。故事讲述了几位学生因为过度使用手机，逐渐疏远了家人和朋友，甚至影响了学业。被迫进入手机依赖症治疗门诊后，在治疗课老师们的帮助下，主人公们逐渐认识到手机的正确使用方式，重新找回了与家人和朋友的亲密关系。

这部剧以诙谐的手法展现了现代社会中普遍存在的问题。尤其是在学生群体中，手机几乎成为生活的一部分。同学们通过生动的表演，将主人公从沉迷到反思再到改变的过程刻画得淋漓尽致。台下观众时而笑声不断，时而陷入深思。这部剧不仅展示了同学们的表演才能，也引发了对自身手机使用习惯的反思。

日语剧《一个愿望》由初中部三年级学生出演，讲述了富裕人家和贫穷人家面对许愿球时的不同选择。贫穷人家虽然家境贫寒，但家庭成员之间互相关心、互相帮助。当拿到许愿球时，全家人许下的愿望竟然出奇一致。而富裕人家虽然物质生活优越，但家庭成员之间充满嫌隙，各自心中只考虑自身利益。当他们拿到许愿球时，彼此之间只想着重如何最大化个人利益。

故事通俗易懂，但却传递了一个深刻的道理：在这个世界上，有比金钱更重要的东西，那就是亲情和健康。学生们在剧中表现出色，流利的日语台词、自然的肢体语言以及细腻的情感表达，都让观众沉浸在故事中。这部剧不仅展示了学生们优秀的语言能力，更传递了关于友爱和无私奉献的价值观。

游艺会的压轴节目是各个学年参与的合唱合奏。每一个音符，每一段旋律，都仿佛在诉说着师生间的默契与共同努力。合唱时，同学们歌声嘹亮、感情真挚，整齐的和声在会场中回荡，令人心潮澎湃。在合奏环节，乐器声交织出动人的旋律，每一位演奏者都全神贯注，充分展现了他们的音乐素养。尤其是在曲目高潮部分，台下观众被深深感染，不少人跟着轻轻哼唱。这种音乐的力量，不仅拉近了师生之间的距离，也让人深刻体会到团队合作的意义。

这次游艺会圆满落幕，但它带给我们的感动与启发却久久不能散去。从国语剧的深刻反思，到日语剧的温暖传递，再到合唱合奏的默契配合，每一个节目都体现了学生们的成长与进步。这不仅是一次才艺展示的机会，更是一个让大家团结协作、共同追求梦想的平台。

我相信，明年的游艺会会更加精彩。同学们将在这些经历中不断成长，创造更多属于他们的美好回忆。

文贵 孙宁梓

小学最后一次的游艺会

小六甲 郭莉亚

11月7日，是我在小学最后一次的游艺会。我升到六年级时，我最期待的就是参加“国语剧”。

九月末，我最紧张的国语剧选拔的日子到来了。经过紧张的选拔，我跟朋友回到家，等待着第二天的结果。第二天早上发表合格者时，我的心都提到了嗓子眼儿，结果，第一个叫到了我的名字，我心里非常非常高兴。从第三天开始我们就一直一直每天努力练习过来了。有时开心有时也有一点不安，但是整个练习过程是非常开心、有趣的。

到了表演当天，首先看了一些年级的表演。一瞬间到了我们六年级全体的合唱合奏。我们合奏了“We Are Confidence Man”，合唱了“変わらないもの”和“最好的未来”，这三首我觉得都很好听。妈妈说，被感动了。我听后有点儿高兴。到了中午，国语剧的同学一起快速吃饭、搬东西、做了练习、换衣服、化妆。大家的脸都变得有点丑，很有趣。我穿了黄色衣服，别的人穿了浅蓝色、紫色、粉色的，色彩鲜艳，很美丽，又很可爱。上台前，大家围成一个圆圈互相鼓励，开始了我们的演剧。我们的演剧很成功，大家都对我们表演报以热烈的掌声和笑声。我们很高兴。大家回到食堂，一起换衣服、卸妆后，看了中二、中三的合唱合奏。中三的学生是在同文学校最后一次的游艺会。有的学长和朋友在哭，我也很感动，我妈妈也在哭。

回到了家后，妈妈对我说了：“你们的合唱合作演剧都很好！”我感觉所有的努力都得到了回报。这样我们小学最后一次的游艺会就这样完美谢幕了。期待明年的游艺会更加精彩。



小一甲表演唱

小学最后一次的游艺会

小六甲 王雨晴

在这金秋时节，一年一次的游艺会又到来了。这也是我在小学的最后一次游艺会了。

来到了学校，我就直接去音乐教室准备第一个节目——民乐合奏。第一个节目顺利结束后，我赶快去工作。我今年的工作是场内外秩序，内容是管理礼堂里的秩序和在操场校内巡逻。我是从上午到下午第十五个节目为止都在外面巡逻的。到了第十六个节目老师叫我到礼堂里，坐下看节目。

而第十六个节目是我最喜欢的国语剧，我立刻兴奋了起来。国语剧的题目是《手机依赖症》。国语剧开始了，旁白讲完话后，开幕了。突然一阵手机铃声响起来，国语剧的同学们一个一个走了进来，我看到一个穿粉色衣服的女孩拿着一部真手机，我有点惊讶！她正在说话时，突然看到了校长，于是她拿着手机跑到校长面前说要一起拍照，我有点不敢相信。可是她真的和校长合影了！我好羡慕她能在校长拍照！我接着看时，又响起了《科目三》的音乐，家长们跟着节奏拍起手来，我也在旁边拍着手享受着他们的表演。表演结束后，我有点后悔，因为我本来也想参加国语剧的，可是民乐部不让参加，所以我有点遗憾。

节目结束后，工作的同学们快速地把礼堂收拾好后，我就开开心心地回到了家。希望明年升到中一我能表演出和小学与众不同的节目！



小一乙表演唱



小一丙表演唱

小学最后一次的游艺会

小六乙 沢口瑚華

寒冷的一天早上，我穿着厚厚的衣服来到了学校。今天是盼望已久的游艺会，也是小学最后一次的游艺会。

我印象最深的就是我们六年级的合唱合奏。大家集合的时候，只有一个人忘记穿黑裤子了。老师惊讶又无奈地说：“应该没有人会带两条裤子吧……。”但是就在这时，“我有！”一个男同学的声音传来，大家都吃惊地看向了他。这时他已经脱下了外面的黑裤子，露出了里面的黑短裤。接着脱下一条借给了忘记的人。大家在哈哈大笑的同时也为他鼓起掌来。

经过了这个小插曲，很快轮到我們出场了。礼堂内充满了紧张的气氛，大家的表情也很严肃。演奏开始了，大家渐入佳境开心起来。但是，只是我，一直在紧张，因为我有独奏的部分，而且那部分非常难。所以，我在家练了好几遍，还让钢琴老师指导我。“功夫不负有心人”，练习的成果展现出来了，独奏的部分大获成功。大家的合作顺利结束了。

接下来的合唱也圆满成功，成为了我一生的宝贵回忆。回家路上，我突然感到一点伤心，因为我升入中学后，有些同学会离开学校，今天这样的人员组成再也没有了。回想我们共同努力的每一天，回头再看一眼学校，看到大家的笑脸，不知不觉地笑了。



小二甲表演唱



小二乙表演唱



小学最后的游艺会

小六乙 锅岛花奈

今天，学校举办了一年一度的游艺会，也是我在小学生活中最后一次的游艺会。

早上我早早地来到了学校，开始了民乐部和全体的准备活动。到了九点，游艺会开始了。第一个节目是民乐部演奏的《牧羊曲》、《青花瓷》和《地上之星》。这三首曲子我们练习了很久。其中，《地上之星》最让我印象深刻，因为这首曲子节奏非常快，也非常难，为了这一天，我练习了很久很久。随着音乐声响起，扬琴也跟着节奏奏起了美妙的音符。《青花瓷》旋律细腻温柔，像一幅泼墨山水的江南小乡图。为了演奏好这首曲子，我在家里听了许多遍。《牧羊曲》曲调温润通透、甜美悦耳、婉约清丽、浓郁抒情，给人以清新美妙的感受，每一首曲子给人的感受都不一样。老师也教导我，演奏时的节奏和力度的大小。就这样，民乐部的演奏在热烈的掌声中结束了。

我非常开心，也非常感动。从四年级开始的民乐部给我带来了许多的快乐，还有老师的教导，让我终身难忘。

当天虽然我有点儿累了，但是这是一个非常开心的游艺会。



最后的游艺会

中三甲 李少华

11月7日，我们举行了中学最后一次的游艺会。虽然每个节目都无比精彩，但是我最难忘的是我们的日语剧和合唱。

最后的节目是我们中三的合唱。表演前，我说不要流眼泪，唱到最后开开心心地结束。我们快要开始表演前，在操场排队的时候，说实话那时候眼泪就快流下来了，但我说好了不哭，一直忍着。突然，平岩同学从前面来给了我个拥抱，说：“最后的游艺会，加油吧！”我热泪盈眶，存在眼眶的泪水一下子全都溢了出来。终于轮到我们唱了，第一首唱的是《happy》。这首曲子能算是我们最期待的，是因为我们第一次边唱边跳。我在高兴地跳舞中，想了起来大家努力练习的日子。啊，那几天是多么的开心，多么的难忘啊！第二首有些特殊，是把《稻香》和《再见》连在一起的一首。最开始还能唱，中途我看到了在二楼指挥的李和英老师。一看到她，顿时这三年的回忆出现在我脑子里。可恶的李和英老师，竟然把我弄哭了。我可刚刚哭了一次啊！我眼泪仿佛失去了控制，随着重力慢慢地流在我的制服上。游艺会正在倒计时，一分一秒，无情的时间不会等我们。听到各位父母的掌声，我才领悟到在神户中华同文学校的最后一次游艺会已经结束了。唱完歌，有人笑，是因为他们唱到底，没有后悔；有人哭，是因为他们留恋学校，不想离开。最后拍照的时候，李和英老师匆匆忙忙地跑过来，不知不觉眼泪又再流了下来。

这次的游艺会我完全没有后悔，但确实是有些寂寞。九年的时间过得真快，一转眼，我们就要毕业了。就算毕业了，我们美好的回忆是永远不会消失的。



最后一次游艺会

中三甲 白恩赫

11月7号，是我们在学校举办的最后一次集体表演。更是一次珍贵的回忆。

今年，我在游艺会担任了照明部门，第一次担任这个工作。最开始，我对这个工作感觉有点累，但在约三个多星期每天的努力工作中，觉得这个工作也是挺有趣的。虽然偶尔有些人因为身体不舒服而没能来，有点遗憾，但是大家都会相互替补空缺的工作，每个人工作都很认真负责。我觉得做这个工作很开心，也很有意义。

我们今年在舞台上表演的节目是，合唱《happy》、《稻香》、《再见》。演出开始前，大家有些紧张，但更多的是兴奋。看着老师和同学们满怀期待的目光，心中涌起了许多情感，离别的不舍、对未来的憧憬以及对老师和同学们的感激。随着音乐的响起，我们的声音渐渐汇成一体，深情而真挚。在第一首《happy》时，我们伴随着舞蹈，全场掌声四起，表演得很欢快。第二首与第三首合唱时，渐渐感觉出一些伤感，仿佛每一个字都含着对九年在一起的美好回忆与即将分离的不舍。在表演结束时，我们彼此相视而笑，有的人眼眶湿润。老师和家长在台下为我们鼓掌，有些家长也是热泪盈眶。

这次游艺会将永远铭刻在我的记忆里。它不仅让我体验了团队合作的力量，更让我知道友谊的珍贵和师生之间深厚的感情。我感到剩下的时间也不多了，所以要珍惜在一起的最后时光。虽然即将告别母校，但我相信，不论走得多远，我们的回忆和友情都将伴随着我们前行。



游艺会

中三甲 王智辰

十一月七日，我们学校举行了游艺会。这次的游艺会对中三来说是最后一次游艺会，所以我们中三全员都发愤图强地在努力。我也不例外，因为这次是最后一年的游艺会，所以我挑战了对我来说一个很新鲜的工作——化妆。

第一次工作的时候，我们开始练习，老师让我们在自己的脸上化妆。最初我不知道如何化妆，但有了朋友和老师的帮助，我越来越熟练了。在化妆程序中有简单的，也有难的，但每个程序都很有意思。化好了妆，我吓了一跳，因为在镜子里面的我和平时的我完全不一样。有一种特别的风格。第二次练习时我给别人化妆。虽然我的化妆能力有所提高，但这时明白了给别人化妆是一件很难的事情。给别人化妆时，难的是画眉毛和眼线。画眉毛时，我必须要用自己不擅长的左手来画对方的右眉毛，所以我在第二天练习最多的也是画眉毛和画眼线。第三次就是游艺会当天了，有了练习的成果，我在游艺会当天的工作上没有很大的失败。

我通过这一次游艺会有了很大的收获。在表演方面，每个人都努力大声唱歌，在工作方面，我可以获得了很新鲜的经验。虽然我们在学校团结一致的活动已经结束了，可是我想跟全体同学继续努力，在高中考试上取得成功。



小六合唱合奏

最难忘的游艺会

中三乙 堤继翔

11月7号，我们在学校的礼堂里举行了游艺会。这次游艺会是我们中三最后一次在神户中华同文学校参加的游艺会。

我们为了最后一次的游艺会，用很长的时间练习过来了。不但在音乐课的时候练习了，还利用了中午、放学后的时间，在劳作教室等地方练习了。我们一直练习了《happy》、《稻香》、《再见》这三曲。虽然开头我们连《happy》的歌词也背不好，但，练习了好多次以后，能背下来，还能跟着跳舞了。

我们的节目开始了。首先我们一边唱着《happy》一边跳舞。大家的声音都很大很优美。接下来我们唱了《稻香》和《再见》的混合曲。伴奏刚响，就有同学开始哭起来了。可是大家都努力用最大的声量来唱歌。这时的声音可以说是九年以来我们一届在游艺会里最让人感动的歌声，是我们的人生中永远不会抹去的一缕光。

最后我们拍了集体相，有的同学哭，有的同学笑，真是一张完美的相片。
这次游艺会会一直记在我的心中！



中一合唱合奏

完美的游艺会

中三乙 刘旻珂

今年的游艺会是我在神户中华同文学校参加的最后一次游艺会。因为我们表演的节目和往年有一些不同，所以我一直都很期待这次的游艺会。

往年的表演都是合奏、日文歌和中文歌。但今年我们没有合奏，而是唱一首英文歌和两首中文歌的混合曲。其中英文歌不仅要唱歌，还有配套的舞蹈动作，这也是我们合唱的一个特色。为了这个舞蹈，我们练习了很长时间。

在今天的游艺会里除了我们中三的表演外，给我印象最深的节目就是日语剧了。在日语剧中，我扮演的角色是富贵人家的女儿。在最开始练习的时候，我十分紧张，但在老师的精心指导下，我很快克服了自己心里的紧张，也听取了同学对自己不足之处的意见。在游艺会登台演出前，我穿上演出服装，不仅手心在冒汗，而且心跳也越来越快，就像要跳出嗓子眼一样。临近我登台的时候，我深呼吸了几次，然后提起精神上了台。在台上我虽然还是有点紧张。但尽自己最大的努力，发挥了自己的演技，没有失误。

在神户中华同文学校，这是我可以参加的最后一次游艺会，也是我们中三在同文学校最后一次可以集体参加的大活动。我觉得这次游艺会是我们九年间最完美的一次！



最后一次游艺会

中三乙 刘美月

11月7日星期四，我们带着期待而紧张的心情，迎来了2024年度游艺会。

对于我们中三来说这是最后一次游艺会，给我印象最深的节目有两个，分别是中三志愿者表演的日语剧和中三的合唱。

这次游艺会工作我参加了舞台布景，这个工作要分三个组，我们组要准备日语剧。我们从第一次排练开始一直看着他们的表演。那时就觉得很精彩，但正式表演时他们的演技比排练时还要好，而且还加入了幽默的元素，更加好看了。我曾经也想参演日语剧的，但现在我很开心能够支持演员们，让他们在演技上大放异彩。

关于中三合唱，我们英语曲唱了《happy》，这首曲名跟我们年级的风格完全相反。开头，有反对唱这首歌的同学，但经过反复练习，我们发现自己的心跟标题一样越来越开心。我们表演时忘了每次都有的紧张感。边唱边跳完后，我们开始唱中文混合曲。这时大幕被打开了，后面的银幕上播放出我们从小一到中三的游艺会的照片。我原来想可能有部分家长看到会感动得流泪，但实际上比我想象的更多，而且流泪的家长比中三学生还多。我看到自己的妈妈也在哭，我也差点要哭了。

包括工作，这次游艺会我们做了很多事。一想到这是在我们学校最后一次的游艺会，明年就不在这所学校了，很伤心。这九年的游艺会都给我留下了很美好的回忆。



中三合唱

精彩的游艺会



舞蹈部



舞蹈部



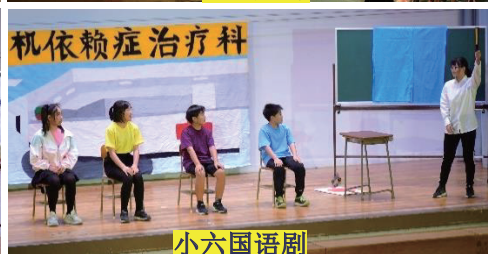
舞狮部



民乐部



小六国语剧



小六国语剧



中三日语剧



中三日语剧



舞台后景



到场嘉宾

图文报道



10月25日、26日，横滨山手中华学校家长会代表团莅临我校进行了为期两天的参观访问活动，与我校家长会进行了充分的交流互动，在各方面交换了意见。



11月8日、13日，我校中三学生家庭课上与神戸华侨幼稚园大班的小朋友进行了亲切互动。



11月5日利用晨会时间，校长为我校学生邓光成授奖，其作品在兵库县外国人协议会主办的“心づくり絵画コンクール”绘画比赛中获得优秀奖。



11月21日，校长利用晨会时间在操场为神户市中央防火安全协会主办的防火防灾海报竞选获奖的同学颁发奖状。

文艺消息



11月3日，舞狮部参加了《たからづか民族まつり》活动。



11月17日，舞狮部参加了《なかよし加古川マダン》活动。

体育消息

中学女生篮球部

令和6年度 神戸市中学校バスケットボール種目別大会（新人戦）

2024年10月26、27日

我校 73 : 21 有野北中学校

我校 65 : 37 伊川谷中学

我校 41 : 65 鷹匠中学校

神戸市前16名，获得出场县大会的资格

中学男生篮球部

令和6年度 神戸市中学校バスケットボール種目別大会（新人戦）

2024年10月26、27日

我校 59 : 29 義務教育学校港島学園

我校 38 : 45 長田中学校

家长会消息 I

限定うどん販売【笑うどん】

2024年10月22日(火)~24日(木) 厨房清掃 10月17日

昨年大好評だった3日間限定のうどん販売を本年も開催し、学校伝統の味をたくさん子ども達に食べてもらうことができました。本年も保護者だけでなく中学生にも後片付けを手伝っていただき、家长会と学校、生徒の連携を深める良い機会となりました。



おかげさまで【笑うどん】は無事に終了いたしました。3日間で636食ものご注文を頂き、86名の方々に協力いただきました。皆様の温かいご支援心より感謝いたします。(福利部長)

3学期の家长会活動は、
2025年1月23日の中3とんかつ定食提供
(中3の保護者のみお手伝い募集予定)
2025年1月 新年懇親会(予定)
2025年2月22日の第3回幹事会となっております。



家长会では「保護者が知りたいこと」「学校が伝えたいこと」これらの思いをつなぐ場を、今後も様々な形で設けていきたいと思っています。ご意見やアイデアは遠慮なく幹事までご連絡ください(jzh.kobe@gmail.com)

家長会消息 2

横浜山手中華学校家長会来訪

2024年10月25日(金)・26日(土)

1972年以来、両校は毎年交流を続けており、互いの活動を紹介し、学び、親睦を深めてまいりました。本年は28名の横浜山手中華学校家長会の皆様にご来校いただき、楽しく有意義な時間を過ごしました。



1日目

歓迎会 於:多目的室(本校参加保護者 19名)

両校会長挨拶、出席者紹介の後、互いの家長会活動を紹介しました。本校家長会文化部広報課作成の学校紹介動画も鑑賞しました。



礼堂にて小4合唱見学



美術部・民族器楽部見学



神戸華僑幼稚園見学



歓迎宴会 於:神仙閣(本校参加保護者32名)

両校校歌も披露され、たいへん盛り上がりました。



家長会消息 3

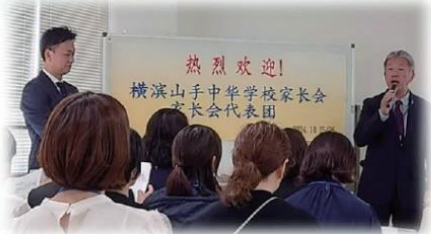
横浜山手中華学校家長会来訪

2日目

本校年間行事紹介 於:多目的室

横浜会長

本校会長



授業参観

図書館見学



座談会 於:多目的室(本校参加保護者 31名)

座談会では【両校をいかに魅力的な学校にするか】というテーマで、様々な角度から意見を出し合います。今年も和やかなムードながら真剣な議論がなされました。



両家長会の皆様からたくさんの意見を聞くことができ大変勉強になりました。また、横浜の皆様と交流できて楽しい時間でした。ありがとうございました。

(小2 保護者)

横浜山手中華学校家長会との交流会を無事に開催することができました。

皆様のご理解・ご協力に感謝申し上げます。家長会



125周年記念祝賀会実行委員会議を開催

11月30日開催の「神戸中華同文学学校創立125周年記念祝賀会」の実行委員が集い、開催に向けた会議を行いました。

現状の参加者、名刺広告募集状況の報告、当日の準備とお手伝いの分担、プログラムの修正などを協議しました。

続いて、新年会開催と前回より神戸華僑総会と神戸中華同文学学校が共催となりました成人節について賛否を伺い、実施する事と致しました。

2024年11月15日 出席届

19、30、32、33、35、37、39、54、61、66



主催：神戸中華同文学学校校友会



SHEN HU ZHONG HUA TONG WEN XUE XIAO XIAO YOU HUI XIAO XI - 161

平和商事株式会社

HEIWA SHOJI CO.,LTD.

〒650-0023
神戸市中央区栄町通2丁目1番2号
TEL:078-392-8026 FAX:078-392-8027



雅苑酒家

chinese restaurant since 1982

各種宴会対応可能。
大切な友人や家族と
円卓を囲みませんか？

TEL:078-331-8828



24時間
web予約受付



南京町

劉家荘

〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目4-8 南京町 東福街
www.ryukasou.com



総合建設業

株式会社 武田工務店

取締役 武田 弘行

1級建築施工管理技士 1級土木施工管理技士

〒651-0093

神戸市中央区二宮町1丁目4-7
リーガル三宮東ビル1002号室

TEL:078-611-8827

FAX:078-330-8447

携帯:080-1511-0881

E-mail:hiroyuki@takeda.name



総合建設業

株式会社 武田工務店



〒656-0143

本社 兵庫県南あわじ市中条中筋1240

TEL:0799-45-0498

Fax:0799-45-1544

倉庫 〒652-0056

神戸市兵庫区滝山町531

不動産賃貸・管理

中山手メイトモータープール
野崎中央モータープール

中央企画 株式会社

神戸市中央区野崎通1丁目3-9
078-241-6052

ファミリーマート三条御幸町店
ドリーミー百万遍

株式会社 TBSD

神戸市中央区海岸通3丁目1-1
078-392-0241

ワコーレマンションシリーズ

 **WAKOHRE**
PREMIUM UNIQUE

和田興産株式会社

神戸市中央区栄町通 4-2-13 ☎078-361-1100 (代表)

不動産賃貸・管理

株式会社 龍 成 ビル

〒650-0011 神戸市中央区下山手通2丁目12番15号

TEL・FAX (078) 331-6748

不動産賃貸

福岡信栄株式会社

〒650-0016 神戸市中央区橘通3丁目1番1号

TEL(078)361-5810 FAX(078)361-5988

福建会館ビル

テナント募集

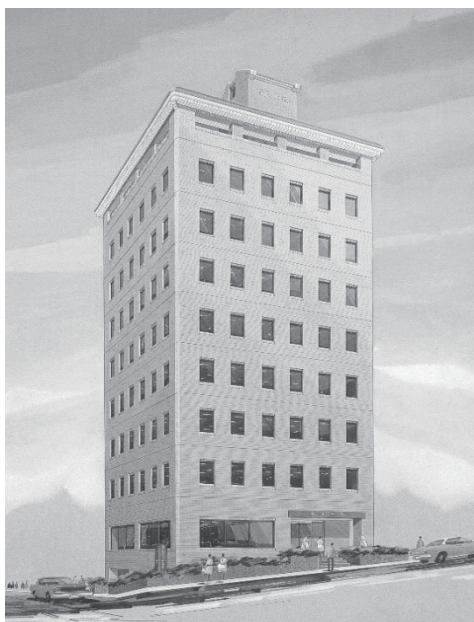
一般財団法人 福建会館
福建公所

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通5-1-21
(JR元町駅西口北上の角)

TEL(078)341-0736 FAX(078)341-1740

ホームページ検索

福建会館 神戸



不動産買取 売買仲介 不動産管理

 **SILVER TRUST**
シルバートラスト株式会社

〒651-0096 神戸市中央区雲井通4丁目1-23-206
TEL. 078-414-8074 FAX. 078-414-8073

セントラルビル元町

- 1 F Holly's Café / RESTART HOME
- 2 F TEPPEI Hamada dance studio
- 3 F 国際神学福音伝道会
- 4 F スペラポ 南京町
- 5 F 絵話塾 / Gallery Vie 西門山側
- 6 F Manual Labour

一般社団法人

大阪中華北幫公所

理事長 于學偉

〒550-0004 大阪市西区靱本町3丁目9番2号
TEL:(06) 6445-8191
FAX:(06) 6445-8200

輸出入商 不動産賃貸業

有限会社 **潘兄弟貿易公司**

PAN BROTHERS TRADING CO. LTD.

〒650-0004 神戸市中央区中山手通3-2-2
Toa YAMATE Plaza250-1
TEL 078-321-2246/6246
FAX 078-321-2280



一般財団法人

三江会館

日本・神戸三江公所

since 1883

〒650-0015

神戸市中央区多聞通2丁目1-12 三江会館ビル2階

TEL: 078-371-8623 FAX: 078-371-8624

E-mail: sankou1912@collabiz.net

不動産管理・食料品輸入卸

有限会社 宝 洋

〒650-0001 神戸市中央区加納町2丁目11-7

☎ (078) 241-8650

不動産・賃貸・売買・管理

You sukou

有限会社 揚子江

TEL 078-325-1323

www.yousukou.jp





きんさん 検索 



HPIはこちら

〒650-0004
神戸市中央区中山手通3-12-9
TEL (078) 231-3911



NO.1の実績!! **預金・貸出金** **2023年度決算(2024年3月末)**
信用組合No.1 **総預積金 1兆5,348億円**
(金融総合専門紙ニッキン調べ) **総貸出金 1兆1,393億円**
近畿2府4県および岐阜県・長崎県に33店舗を持つ金融機関です。

KS 近畿産業信用組合 きんさん神戸支店



羽田学園グループ

日本語学校 「楽しく勉強 笑顔で卒業」

Koke International Japanese Language Academy
【KJ 語学院】
〒652-0807 神戸市兵庫区浜崎通3-7
☎ 078-945-7555 📠 078-945-7556
【KJ 語学院東京校】
〒113-0022 東京都文京区千駄木4丁目1-16-107号
☎ 03-5832-9556 📠 03-5832-9557
<https://www.kj123.com/>

学校法人 羽田学園 「君の夢、KIT にキットある！」

Kansai International Institute of Tourism and Hospitality
【関西国際旅行・ホテル専門学校】
〒652-0032 兵庫県神戸市荒田町1丁目12-7
☎ 078-577-5585 📠 078-577-5586
<https://www.kij.ac.jp/>



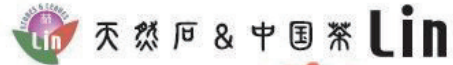





(株)大塚ユニホーム

TEL (078) 794-2147(代)

FAX (078) 794-2140



<https://www.lin.co.jp/>



株式会社Lin本社 神戸市垂水区下畑町161番
TEL,078-753-1828 FAX,078-753-1848

いいだ税理士事務所

税理士 飯田 貴廣(48届)

中国語対応可能

住所: 〒650-0023

神戸市中央区栄町通1丁目1-9-407

Tel: 078-381-8190

Mail: iida_takahiro@tkcnf.or.jp

H P: <https://iida-zeirishi-kobe.tkcfn.com/>

おかげさまで創業 60 年を迎えました。
これからもお客様に信頼をいただける商品をご提供し続けます

RICOH
MP SERIES



ORPHIS



第一電子株式会社

<http://www.ddk.ne.jp>

神戸営業所: 神戸市中央区御幸通 6 丁目 1-20



LH株式会社

代表取締役

林 昭信 (第53届毕业生)

〒153-0043

東京都目黒区東山1-1-5

東山ATビル302



司法書士法人神戸栄町事務所
神戸栄町行政書士事務所

石 磊 (第53届毕业生)



外国人ビザ
申請サポート



司法書士法人

〒650-0023 神戸市中央区栄町通2-4-13 神楽ビル201号

TEL:078-334-7506 FAX:078-334-7506

✉ seki@kobe-sakoe.com





神戸博愛病院

KOBE HAKUAI HOSPITAL



診療科目

内科 / 外科 / 整形

外科 / 皮膚科 /

放射線科

リハビリテーション科

各種健診・人間ドック・アンチエイジング
ドック

〒650-0022 神戸市中央区元町通7丁目1-17
TEL:078-362-5010 FAX:078-362-5020
病院HP: <http://www.kobehakuai-togen.com/>

医療法人社団三進会

家富整形外科・循環器科

☎652-0804 神戸市兵庫区塚本通7丁目1-20

☎(078)577-0081

JR兵庫駅より北へ徒歩1分

神戸高速大開駅より南へ徒歩3分

(診察時間)

午前9:00~12:30

午後4:00~7:00

木曜・土曜 午後休診

日曜・祝日 休診

老人保健施設

桃源の郷

[100床 (認知症対応30床デイサービス・ショートステイ)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町4丁目18-21

(神戸電鉄「田尾寺駅」より徒歩3分)

TEL(078)987-2521 FAX(078)987-2524

グループホーム(認知症対応型共同生活介護)

ももの花

[27床(3単位)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町3丁目9-9

TEL(078)987-5734 FAX(078)987-5738

Seki Dental Clinic 歯科一般・小児歯科・矯正歯科
石歯科クリニック

正しい知識と最新設備であなたのお口の中の健康を承ります。

平日 10:30~1:00 3:00~7:30	土曜日 10:30~2:00	休診日 日曜・祝祭日
-------------------------------	-------------------	---------------

院長/歯学博士 石 亦文 矯正科医師/歯学博士 陳 清佳

☎078-333-1441

<http://www.kcc.zaq.ne.jp/seki-dental/> 〒650-0011 神戸市中央区下山手通3丁目13-9



伝統の本格中華料理が堪能できる《神仙閣》
 カジュアルに中華料理を楽しめる《老房》
 少人数の食事会から宴会まで幅広くご利用ください
 【同窓会や記念日などお気軽にご相談ください】



 **神仙閣**
 SHINSENKAKU

Tel.078-331-1263
 神戸市中央区下山手通 2-13-1

 **老房**
 LAO FANG

Tel.078-331-7050
 神戸市中央区下山手通 2-12-9

www.shinsenkaku.com

神仙閣



 **第一楼**

DAIICHIROU
 神戸旧居留地94番
 since 1947

旧居留地から贈る
 歴史と伝統から生まれた
 最高のおもてなし

お気軽にお問合せください。

TEL.078-331-0031

FAX.078-331-7515

〒650-0033 神戸市中央区江戸町94番地

<http://www.daiichirou.co.jp>



高齢者の在宅福祉はお任せ下さい！ 崔友志 (52届)



配食のふれ愛 神戸中央店

- ・高齢者向けのお食事をお届けします
- ・普通食で1食 540円 (配達料金込み)
- ※刻み、お粥、ムース食などにも対応可

☎ 078-954-9383



からだ元気治療院 神戸中央店

- ・ご自宅まで出張してマッサージをします
- ・鍼灸、マッサージで健康保険証が使えます
- ※保険治療には医師の同意が必要です

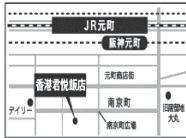
☎ 078-945-7415

対象エリアは神戸市中央区です。まずはお電話でご相談ください

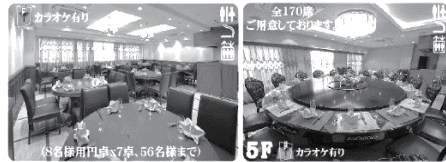


香港料理
ほんこんくんえつほんてん
香港君悦飯店

〒650-0023 兵庫県神戸市中央区栄町通2-8-12
営業時間：10:00～22:00(LO21:30)
定休日：不定休
アクセス：JR神戸線元町駅 西口徒歩2分
☎ご予約・お問合せ 078-954-6061
FAX: 078-392-2821



- ★【鉄人シェフ】有名店出身の料理長の本格中華
- ★各種ご宴会、歓送迎会、忘年会、新年会など幅広くご利用ください。全170席
- ★各種セット有り980円～
- ★ご利用シーンで選べるコースをご用意しております。
『虹(にじ)コース』1,500円 『富(とみ)コース』4,800円
『貴(たか)コース』5,000円 『華(はな)コース』8,000円
【飲み放題付】『栄(さかえ)コース』5,500円



馨林(シンリン)

神戸市中央区中山手通 2丁目 13-12
ランドマークビル神戸 2F

定休日/月曜日
昼/11:30-15:00 14:30(L.O)
夜/17:00-22:00 21:30(L.O)
TEL:078-242-9911
HP:https://xinlin.jp/
Facebook 馨林



中華麵製造卸販売
 有限会社 **同 興 楼**

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目2-18

TEL (078)331-0292 FAX (078)331-2513



豚まんの包み方をインターネットで紹介！

老祥記の歴史から、豚まんのおいしい食べ方まで！
 比較的行列の短い時間帯も公開しています。

インターネットの老祥記にもぜひお立ち寄りください。

◆老祥記の軌跡 ◆湯煙の立つカウンター ◆店主の掲示板

神戸南京町
 ☎ (078) 331-7714

みなさまにご愛顧をいただき60周年



おみやげ……
 おやつ……
 四興楼
 特製豚饅頭
 などです……



〒650-0022 神戸市中央区元町通2-9-1 元町プラザビル1F
 TEL・FAX 078-331-0783 定休日 毎週水曜日



NICHIGYOKU FOOD CO.,LTD.
日玉中華食品株式会社

日向工場にてISO22000、FSSC22000認証取

代表取締役 **楊 立寧**

神戸本社
 〒650-0004
 神戸市中央区中山手通3丁目10-14 日玉ビル2F
 TEL 078-222-8088 FAX 078-222-8086

東京営業所、九州営業所、日向工場

豚肉専門店
 南京町

堂 記 號

☎650-0023 神戸市中央区栄町通1丁目3番11号
 ☎ 331-0664番・391-1328番
 FAX 331-3922

自家特製焼豚・純神戸肉・特選豚肉
 チャイニーズ デリカ
 神戸・元町・南京町

益 生 號

神戸市中央区栄町通1丁目3番16号
 電話 神戸(078)331-5058

江山楼

本
地
領
略

株式会社 江山楼 王 國雄 (第13届)

本部 〒850-0842 長崎市新地町13-16

TEL (095) 824-3162

FAX (095) 824-6176

<http://www.kouzanrou.com>



燕 中華料理 北京閣

姫路市安田三丁目22

TEL 079-222-7525

FAX 079-222-2258

<http://www.pekinkaku.co>

福楽公司有限公司

姫路市駅前町227番地 TEL: 079-222-2909

お陰様で創業50年

中華 料理



ふう りん かく 楓林閣

少人数でのお食事会から
最大380名様の大宴会まで

洋室個室
大宴会場
完備

◆阿倍野店 天王寺駅すぐ アポロビル9階

TEL 06-6649-1055 全380席

◆アベノアポロスカイビヤガーデン

(夏期のみ) TEL 06-6649-1065 全800席

◆中華料理 堺楓林閣 堺東駅みずほ銀行ビル8階

TEL 072-238-1605 全350席

◆日本料理 備徳 堺東駅より徒歩3分
創業江戸からの本格的な和食をどうぞ

TEL 072-247-7736 全450席



広東菜館

群愛飯店

本店 (078) 332-5203

大丸店 (078) 333-2367

廣東料理

民生

〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目3-3 (南京町)

TEL (078) 331-5435



香港飲茶・広東名菜

香港茶楼

神戸市中央区北長狭通 3-2-3 ニューグランドビル 2F

営業時間：11:30～15:00 / 17:00～20:00 (LO19:30)

定休日：毎週水曜日

WEB : <http://www.hk-charo.com>

MAIL : hongkongcharo@gmail.com

TEL : 078 391-5454

神戸市中央区北長狭通3丁目2-10

上海料理 新愛園

☎ (078)331-0924

FAX(078)371-2986

< 営業時間 > 不定休
11:30 ~ 14:30 ご予算・ご希望などお気軽に
16:30 ~ 21:30 お問い合わせ下さい。

詳しくは、ホームページで

<http://WWW.shinaien.net/>

三祥貿易株式會社

SANSHO TRADING CO. LTD.

代表取締役 堤 志輝

650-0004 神戸市中央区中山手通3丁目4番8号
大東ビル2階

TEL(078)332-2319

FAX(078)332-2315

中国銘酒 70 種

世界各国ビール・輸入洋酒・ワイン・清酒 酒類専門店
中華料理用材料・食塩・内外食品・外国菓子類販売卸

リカーショップ ^{シン}新 ^{アン}安

神戸市中央区元町通1丁目13番11号・新光ビル1階

☎ (078) 331-3503

河北省産天津甘栗輸入卸売

甲南貿易株式会社

〒614-8052 京都府八幡市八幡武蔵芝 27-4

TEL: 075-971-0993 FAX: 075-982-8396

E-MAIL: post@konan-trade.co.jp

総合リサイクルセンター



福源商事株式会社

FUKUGEN FUKUGEN BUSINESS co.,ltd

〒596-0105

大阪府岸和田市内畑町2048

TEL (072)489-3631

FAX (072)489-3632

輸出入商社



豊和貿易 株式会社

HOWA BOEKI CO., LTD.

〒530-0043 大阪市北区天満3-6-17 豊和ビル

TEL: 06-6881-3828



順興通商株式会社

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-3-1 ウェルストンビル402号

TEL 078-335-1770

FAX 078-335-1660

E-mail: junkou@junkou.co.jp



中国食品・銘酒・家具・工芸品・繊維製品・輸入販売(卸・小売)

株式会社 東栄商行

本社：神戸市中央区下山手通 2 丁目 5 - 6 TEL 078-321-3765(代)
E-Mail ktoeisho@tea.ocn.ne.jp FAX 078-321-3767
元町店：神戸市中央区元町通 1 丁目 3 - 6 TEL 078-331-5118
南京町本店：神戸市中央区栄町通 2 丁目 8 - 9 TEL 078-326-6555

中華料理用材料
海陸物産罐詰卸小売

株式会社 惠記商行

本店小売部 ☎650-0022 神戸市中央区元町通 1 丁目 3 番 1 号《南京町》
☎(078) 331-3851 F A X (078) 331-1108
本社営業所 ☎652-0815 神戸市兵庫区三川口町 2 丁目 2 番 13 号
☎(078) 577-3851 FAX(078) 577-3467
名古屋営業所 〒454-0912 名古屋市中川区野田 1 丁目 5 3 0
TEL (052) 365-3335
FAX (052) 365-3338



Borderlessへ、カセイしよう。

海を超える
人と企業の「挑戦」
を支える存在

カセイ物産株式会社



〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1
TEL: 0877-43-2826 FAX: 0877-43-2827
URL: <https://www.cathay-jp.com>



大連今嘉船舶工程有限公司
大連市旅順経済開発区興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



大連今海船務有限公司
大連市旅順経済开发区顺乐街30号
TEL: 86-411-62685541



大連嘉世維商貿有限公司
大連市旅順経済開発区興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



今嘉設計新技術開發(呼和浩特)有限公司
呼和浩特市賽罕区大学西街36号学府康都B座13F
TEL: 86-471-3382640

真珠輸出入卸業
メイパール株式会社
明珠行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目9番23号
☎ (078) 331-7851(代) 331-0908
FAX (078) 331-7899

世界20ヶ国以上からドライブルーツ、ナッツ、農産加工品を直輸入。
150種以上を取り扱っております。

 **東亜物産株式会社**



〒650-0017 神戸市中央区楠町3丁目2-3
TEL: 078-371-7714 FAX: 078-371-7752
ホームページ: toa-bussan.com



※一部ネット販売も行っております。「global garden」で検索

有限会社 泰安公司
TAI AN TRADING CO., LTD.

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目3-2
TEL (078) 331-1184・4495
FAX (078) 331-6695

中国貿易専門商社



中道貿易株式会社

CHINA ROAD TRADING CO., LTD.
代表取締役 莊 天仁
〒650-0046 神戸市中央区港島中町3丁目1番地2
ポートアベニュー11-14-1
TEL:078-304-1150 FAX:078-304-1151
E-mail: crt@ktd.biglobe.ne.jp

求人：社員募集
職種：中国貿易(営業要員)
募集人員：20代 男性 華僑子弟
◇ 事前に履歴書をご送付頂き、後日
審査の上ご連絡申し上げます。
◇ 詳細は面接の上決定致します。
お問合せ：中道貿易 麟
TEL：078-304-1150 莊 又は 汪 まで

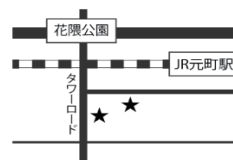
雑穀・天然宝石 輸出入商・小売商



光明堂

光明貿易株式会社 代表取締役 野呂 秀雄 (第66届)
〒650-0022 神戸市中央区元町通3丁目11番8号
TEL 元町店 (078) 321-0851 事務所 (078) 321-0856

元町3丁目駐車場
2万円～ 月極募集



婦人服飾製造販売

株式会社 シシエス

〒651-0093 神戸市中央区二宮町2丁目10番7号
☎ (078) 222-6595
FAX (078) 222-6594

Naturale®

天然素材のミセスニットを神戸から
シルク・カシミア・イタリー糸・コットン・麻

株式会社 東方貿易商行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目2番2号
TEL 078-332-2529 FAX 078-392-8550
<http://www.tohotrading.com>



休館日のお知らせ



12月 2日 (月) ・ 12月16日 (月)

12月29日 (日) ～ 12月31日 (火)

ホームページからホール・会議室の予約が出来ます！！

また、中華会館で行われているイベントなども、掲載しておりますので、一度アクセスしてみてください。

<http://www.zhonghua-huiguan.com>

- * 中華会館ビル6階には、ロビーと貸し会議室2室・厨房設備のある部屋が1室。
(各部屋1時間¥2,000税別・厨房設備利用は別途費用必要)。
- * 7階には東亜ホール(180名収容)がございます。



【第一会議室：口型／18人】



【第二会議室：口型／30人】



【第三会議室：円卓／20人】



【定員：180人、ホール面積：181m²】



一般社団法人中華会館

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com

関帝廟 : TEL / FAX (078) 341-2872

神阪中華義荘 : TEL / FAX (078) 691-4359

一般社団法人

中華会館

本会は1893年に創立し、中日両国及び華僑等相互の理解と交流の促進、会館ビル、中華義荘、関帝廟の管理運営等を行っています。

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com



関帝廟

三国志の英雄「関羽」を祀った寺院。

全体的な特徴としては日本の伝統的な建築様式に中国風の意匠や様式を取り入れた形となっており他にあまり例を見ない「華和(中日)折衷」となっています。中国式おみくじ等もあります。参拝自由/年中無休 開廟時間 9時~17時

〒650-0004

神戸市中央区中山手通 7-3-2

TEL / FAX(078)341-2872

神阪中華義荘

神阪中華義荘は阪神間を中心とした華系(華僑・華人・華裔)の皆様のご共同墓地です。敷地内には「清国孩童総墓」や「阪神淡路大震災華僑留学生殉難者慰霊碑」などがあり、毎年4月5日前後の「清明節」は多くの墓参者でにぎわいます。また、華僑・華人の皆様を対象とした永代供養施設(華の碑)を、神阪中華義荘に於いて建立落成の運びとなりました事、お知らせ致します。



〒653-0811

神戸市長田区滝谷町 1-9-1

TEL / FAX(078)691-4359



KCC BLDG. 神戸中華総商会ビル

〒650-0024 神戸中央区海岸通3丁目1-1

神戸華僑歴史博物館

一般社団法人神戸中華総商会・中央実業株式会社・福清株式会社・公利株式会社
福建商事株式会社・ケンミン食品株式会社・有限会社山陽エンジニアリング
株式会社中美商行・有限会社華陽貿易・宜興株式会社・サノヒロ株式会社





神戸中華同文学校 月刊広報誌広告協賛のお願い

平素より本校学校教育にご理解、ご関心を頂き、誠にありがとうございます。

さて、本校では毎月一回 月刊広報誌の『学校通讯』を刊行しております。誌面の内容と致しましては、保護者の皆様への連絡事項、学校の予定、ご寄付などのお礼、生徒の学校生活の様子や作文、作品などがあります。また、課外活動での活動成績や地域交流などを写真と共に掲載し、保護者や華僑団体及び関係者にお送りしております。

本校の年間必要経費を受益者(学生)のみの負担にしますと、毎月の授業料は現在の約2倍になるため、現在本校では兵庫県、神戸市等の助成を頂くとともに、華僑華人の皆様の多大なるご支援を受けながら運営をしております。

しかしながら、今後の校舎修建、設備の拡充、教育面のさらなる充実を図るためには財政的にもいまだ十分とは言えない状況です。

そこで、毎月発行しております『学校通讯』に保護者の皆様の事業所等の広告協賛をお願い出来ましたら誠に幸いに存じます。

この度の新型コロナウイルスの影響により、保護者様におかれましても大変厳しい折とは存じますが、将来世代へのご配慮を何卒よろしくお願い申し上げます。

末筆ながら皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

B5 紙面	カラー
一面掲載	80,000
2分の1掲載	40,000
4分の1掲載	20,000
8分の1掲載	10,000

※広告の原稿につきましては、既成の広告のコピーもしくはデータファイルでお送り頂ければ、当方で校正させていただきます。



お申込み、お問合せ先
神戸中華同文学校 事務局

広告担当 林 泰、梁 文健
Eメール l-wenjian@ggl.tongwen.ed.jp
Tel 078-341-7885
Fax 078-341-7910

ニイハオウ
你好!
シエイシエイ
謝々!



味霸が一缶あれば ママは一流料理人!
お買い求めは百貨店・スーパーで!

有「味霸」 妈妈变大厨师
请到各大百货商店和超市购买, 谢谢



<にっしん>



50周年 定期預金

お取り扱い期間

2024年11月1日^金~2025年1月20日^月

募集総額
(50周年定期+タコちゃん1年生合計)

500億円

お預け入れ期間

3年

(複利型自動継続扱い)

冬のダイヤモンド

税引前金利が
年

0.39%

(税引後0.31%)

一部解約はお取り扱いできません。

上記の金利は当初お預け入れ3年間のみの適用となります。

適用利率

税引前 年**0.39%** (税引後0.31%)

※自動継続後の利率は、継続日におけるスーパー定期3年ものの店頭表示利率を適用します。
※2024年10月1日現在の店頭表示利率は年利0.150% (税引後0.119%) です。

お預け入れ
金額

1契約1万円以上
(**新たなご資金***でのお預け入れに限らせていただきます。)

※**新たなご資金**とは、現金・お振り込みなどによりお預け入れされたご資金です。
既にお預け入れいただいている定期預金の満期資金・解約資金は対象外です。

中途解約のお取り扱い

中途解約利率は次の利率を適用します。

- ①預入日(または継続日)より6ヶ月未満:
解約時の普通預金利率
- ②預入期間 6ヶ月以上1年未満: 約定利率×10%
- ③預入期間 1年以上1年半未満: 約定利率×20%
- ④預入期間 1年半以上2年未満: 約定利率×30%
- ⑤預入期間 2年以上2年半未満: 約定利率×40%
- ⑥預入期間 2年半以上3年未満: 約定利率×70%
(小数点第4位以下は切り捨て)

留意事項

お預入形態は、通帳式(総合口座の取扱いも可)に限ります。

- ・個人のお客さまのみのお取り扱いとさせていただきます、お一人様一店舗とさせていただきます。
- ・お預け入れ時には、ご本人確認書類(個人番号カードや運転免許証等)とご印鑑をお持ちください。
- ・ATMでのお預入れは通帳式(総合口座含む)のみになります。定期預金通帳をお持ちでない場合は、一旦窓口にて通帳式定期預金口座の開設手続きが必要です。また、ATMでのお預入れは、現金の場合は10万円以上100万円以内となります(1万円札でのお預け入れの場合)。
- ・取扱期間中であっても、募集総額に達した場合や金利情勢等により、取扱いを終了することがあります。
- ・預金保険制度の付保対象預金です。預金保険によって元本1,000万円までとその利息等が保護されます。(当金庫に複数の口座がある場合には、それらの預金元本を合計して1,000万円までとその利息等が保護されます)

税金

「復興財源確保法」により2013年1月1日から2037年12月31日までの間にお受け取りになる利息には「復興特別所得税」が課税され、20.315%(国税15.315%、地方税5%)の税金がかかります。

店頭に説明書をご用意しています。



日新信用金庫

<にっしん>もしもしコール

フリーダイヤル イコー ニッシンバンク

0120-15-2489

(受付時間)平日午前9時から午後5時まで